



**FETAPE**  
Federação dos Trabalhadores na  
Agricultura do Estado de Pernambuco  
CONTAG/CUT



Gestão 2002/2006

Greve dos  
fruticultores  
**2004**



Grito da Terra  
Pernambuco  
**2005**



Greve dos  
canavieiros  
**2005**



8 de março  
**2006**





Recife, Agosto de 2006.



Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Estado de Pernambuco

Rua Gervásio Pires, 876/Boa Vista  
Recife/PE Cep: 50050-70  
Tel: (81) 3421.1222  
Tax: (81) 3221.6304  
Endereço eletrônico:  
[fetape@fetape.org.br](mailto:fetape@fetape.org.br)  
[www.fetape.org.br](http://www.fetape.org.br)

#### DIRETORIA DA FETAPE

##### **Aristides Veras dos Santos:**

Presidente

**Maria José de Carvalho** (Mariquinha): Vice-presidente e Setor de Políticas Públicas  
**Severino Domingos de Lima** (Beija-Flor): Secretário de Organização e Formação Sindical

**Antônio Francisco da Silva** (Ferrinho): Secretário de Finanças

**José Rodrigues da Silva:** Secretário de Política Salarial

**Adelson Freitas Araújo:** Secretário de Política Agrícola

**Doriel Saturnino de Barros:** Secretário de Política Agrária e Meio Ambiente

**Maria Aparecida Melo** (Mulica): Secretária de Coordenação de Mulheres

**Lucenir Maria dos Santos Silva:** Secretária de Coordenação de Jovens

#### **Fetape – Gestão 2002/2006**

é uma publicação coordenada pela Assessoria de Comunicação da Fetape. Fotografias: Arquivo Fetape, Beto Oliveira, Ana Paula e Ronaldo Patrício

Projeto Gráfico,  
Diagramação e Arte:  
**Paulo Rocha Criações**  
R. Rio Bonito, 86 – Ipsep – Recife/PE  
Fone: (081) 3339.7895

Fotolitos, impressão e acabamento:

**Editora Bagaço**  
Rua dos Arcos, 150  
Casaforte – Recife/PE  
Fones: (081) 3441.0132 / 3441.0133

A última eleição da FETAPE foi muito acirrada, o que valorizou a nossa consagradora vitória. Depois de uma posse festejada, assumimos um mandato em defesa da transparência, da ética e da democracia, da igualdade e da qualidade nas ações do Movimento Sindical de Trabalhadores(as) Rurais. A integração das ações a partir da direção da Federação, passando pelos(as) dirigentes dos Sindicatos filiados, sem discriminação, independentemente do posicionamento de cada liderança na eleição anterior da FETAPE, marcou a construção da unidade na ação concreta que, tão logo, transformou-se em unidade política. Construímos no debate aberto e sincero os caminhos os quais conduziram a FETAPE e os Sindicatos a crescerem na luta por direitos e na construção da cidadania no campo.

Começamos reordenando o modelo de gestão, redefinindo procedimentos e práticas, buscando eficiência com dedicação. Conseguimos implementar o Planejamento Estratégico das ações da Federação. Nossa foco foi o fortalecimento da ORGANIZAÇÃO dos trabalhadores(as) rurais. Renovamos e qualificamos os quadros de assessoria técnica e política. Aproximamos mais a direção da FETAPE dos(as) dirigentes dos Sindicatos, aumentando a participação da base na definição das ações, no custeio das lutas e no enfrentamento aos governos e ao patronato. A gestão evoluiu, significativamente, inclusive na participação das mulheres e da juventude nas lutas e nas composições das direções dos Sindicatos.

Uma das marcas fortes desta gestão foi a retomada e ampliação das ações de massa. A Greve dos Trabalhadores do Vale São Francisco em 2004 estancou um ciclo de perdas e trouxe várias conquistas, entre elas o fim da obrigatoriedade do banco de horas e ganhos reais nos salários. O Grito da Terra de Pernambuco, realizado no Recife em 15 junho de 2005, com mais de dez mil trabalhadores(as) rurais, forçou o Governo Jarbas receber e negociar nossa pauta, depois de sete anos sem dialogar com a FETAPE. A Greve dos Canavieiros da Zona da Mata de 2005, considerada a maior da história, resgatou a auto-estima dos trabalhadores e demonstrou para os patrões a força da categoria. O Ato Público Estadual – 8 de Março deste ano foi mais uma demonstração da força e do poder de articulação e mobilização das mulheres e o reconhecimento dos homens da importância delas na construção de uma sociedade justa e solidária.

Nesta gestão, avançamos no acesso ao crédito e na assistência técnica, na organização da produção com ênfase na aquisição de alimentos e cooperativismo de crédito, na participação de programas como o Biodiesel e de Projetos de convivência com o semi-árido a exemplo do Projeto Dom Helder Camara. Crescemos na obtenção dos direitos previdenciários e na inclusão de políticas públicas. Estamos avançando na implementação de programas de saúde e educação do campo. Esta gestão ficou marcada, também, pelo forte investimento na politização dos quadros dirigentes, quando organizamos a participação ativa dos Sindicatos e da Federação nas eleições de 2004, elegendo 50 (cinquenta) dirigentes para cargos eletivos. Seguindo esta estratégia, após amplo debate, apoiamos duas candidaturas, Bruno Ribeiro – PT e José Patriota – PSB para disputar duas vagas na Assembléia Legislativa neste ano de 2006. O aprofundamento da relação com a CUT, inclusive contribuindo para consolidar a participação dos rurais na central, através da CONTAG. A FETAPE tem ajudado na formulação das políticas mais amplas e nas específicas, destinadas ao Nordeste, participando dos eventos promovidos pela CONTAG.

Para coroar o sucesso deste mandato, realizaremos o maior congresso da história de 44 anos da FETAPE, num processo construído com ampla unidade, concretizado na composição de uma direção unitária. É bom registrar que este feito só foi possível graças à prática democrática dessa gestão. São os gestos e atitudes concretos para consolidação do propósito, que tornam as pessoas, os grupos e os processos políticos confiáveis e merecedores de credibilidade, respeito e solidariedade.

**Aristides Santos**

# Um mandato feito de gestos e atitudes

# Uma visão estratégica

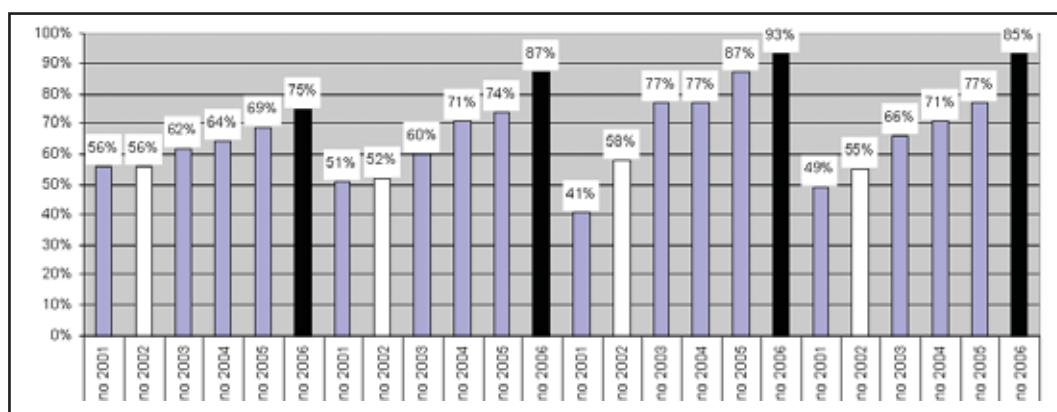
Ampliar as lutas do Movimento Sindical Rural na perspectiva de novas vitórias e conquistas foi o propósito que marcou a gestão da FETAPE, no período de setembro de 2002 a agosto de 2006.

Buscamos novas formas de coordenar a instituição, através de um novo padrão estratégico, mais integrado. Assim, pautamos reuniões semanais e sistematicamente mais encontros entre a direção e as assessorias da Fetape. Saltamos de um simples calendário de atividades para uma visão mais estratégica das ações internas e externas da federação.

Os resultados desse novo modelo estão aí: um projeto de reforma da sede em fase bastante avançada de elaboração e mais articulação institucional, gerando captação de recursos que viabilizaram várias ações da Fetape e dos sindicatos. Ampliamos nossa relação com a Central Única dos Trabalhadores – CUT, com 163 delegados e delegadas no último CECUT – Congresso Estadual da CUT. Tudo isso, somado aos resultados dos setores de comunicação e de relações institucionais, aumentou nossa visibilidade e reconhecimento junto à sociedade, tanto em nível estadual quanto nacional, e contribuímos concretamente na formulação das políticas de caráter nacional e regional quando da participação nos eventos da Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura – CONTAG.

No geral, saltamos de 49% para 85% no índice de participação dos sindicatos nas reuniões do Conselho da FETAPE.

Participação dos Sindicatos nos Conselhos da FETAPE – Período 2001 a 2006



**1.968**  
famílias  
atendidas em 13  
municípios do  
Pajeú e 5 do  
Sertão Central.

**1.101**  
famílias  
beneficiadas  
em 10  
municípios do  
Pólo Araripe.

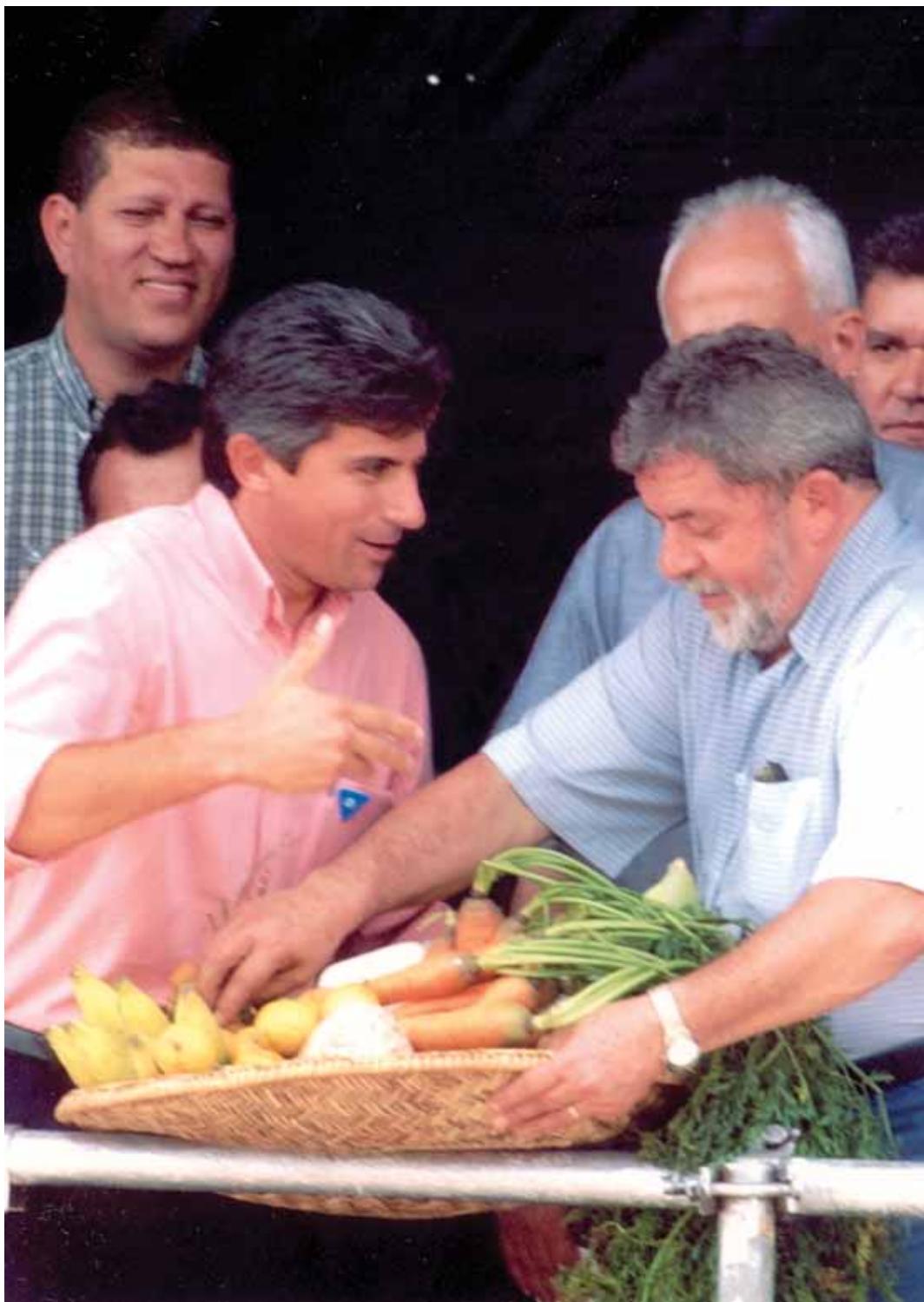
A parceria entre a Fetape e o Projeto Dom Helder Camara permitiu o desenvolvimento de ações de formulação, gestão, controle e monitoramento de políticas. Um projeto pioneiro, desenvolvido junto aos sindicatos do Pajeú, Sertão Central e Araripe, com ações nas áreas de formação para a gestão social, acesso ao crédito e à terra, produção e comercialização, formação de grupo de jovens e de mulheres.

Parceria com Projeto Dom Helder Camara

**Maior** articulação com a bancada federal pernambucana no Congresso Nacional para apoio ao Projeto de Lei da Previdência Rural.

**A** Fetape, através de sua presidência, está representada na **Coordenação Regional Nordeste da Contag**.





**163**

representantes no Congresso Estadual da CUT. A maior delegação do evento. A Fetape também está representada na diretoria executiva da central.

**50**

candidaturas vitoriosas:

1 prefeito

4 vice-prefeitos

35 vereadores

10 vereadoras

■ Em 2002, a Fetape apoiou politicamente as candidaturas de Luiz Inácio Lula da Silva para presidente e Humberto Costa para governador. Toda a direção e assessoria se engajaram nessas campanhas.

■ Em consonância com o Projeto de Desenvolvimento Rural Sustentável e Solidário (PADRSS), em 2004, a Fetape lançou dirigentes do Movimento Sindical Rural nas disputas para prefeito, vice-prefeito e vereador.

### Eleições 2006

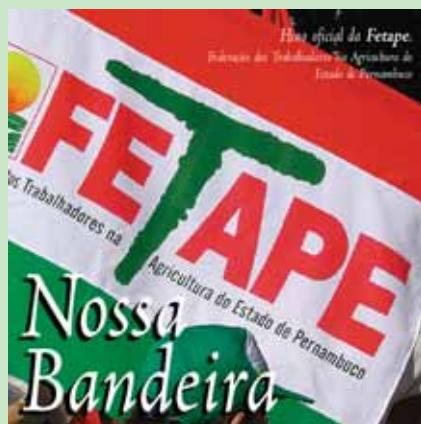
■ Apoio à reeleição do presidente Lula e dos candidatos ao governo estadual Humberto Costa (PT) e Eduardo Campos (PSB).

■ Lançamento de duas candidaturas de representantes oriundos do Movimento Sindical de Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais – MSTTR: os companheiros Bruno Ribeiro (PT) e José Patriota (PSB).

# Comunicação

Durante esse período, exercemos a comunicação como instrumento da democracia, informando e publicizando as ações desenvolvidas pela Fetape, suas bandeiras, para todos os sindicatos e para a sociedade.

- **Implantação** do Setor de Comunicação Social
- **Aquisição** de equipamentos de TV, vídeo cassete, aparelho de DVD, Micro System, 2 computadores, Câmara Fotográfica Digital e Scanner.
- **Matérias** veiculadas em rádios, jornais e tvs do Estado e do país.
- **Pesquisas** de opinião entre os dirigentes sindicais
- **Estratégias** de comunicação para a Fetape
- **Nova logomarca** da Fetape em papelaria, bandeiras, bonés, cartazes, camisas, canetas, campanhas, entre outros.
- **Pintura da fachada** da sede e estudo para novo *layout* dos pólos sindicais
- **Calendários** e cartões de final de ano
- **Jornal** da Fetape
- **Site** da Fetape
- **Spots** para os programas de rádio dos STR
- **Revista 40 Anos** da Fetape
- **Vídeo** institucional do Grito da Terra Estadual
- **Oficinas** de rádio
- **Hino** oficial da Fetape
- **Revista** gestão 2002-2006



# Política Agrícola

Nesses quatro anos a FETAPE investiu no fortalecimento da agricultura familiar e do movimento sindical rural, em consonância com o Projeto Alternativo de Desenvolvimento Rural Sustentável e Solidário – PADRSS.



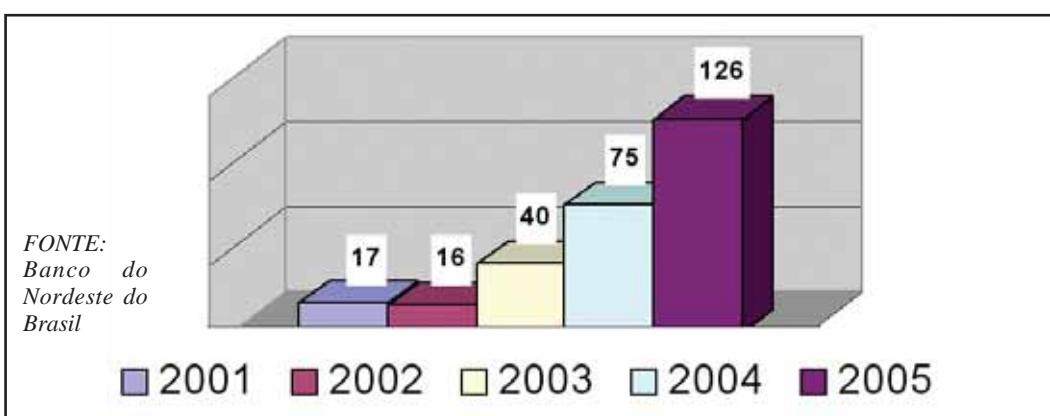
## Acesso ao crédito e gestão sustentável

- Desburocratização do acesso ao crédito, atendendo e encaminhando demandas de todos os pólos sindicais.
- Mais acesso dos agricultores familiares ao PRONAF:
- Parceria com a Fundação Banco do Brasil
- Computadores para os sindicatos pelo Banco do Nordeste do Brasil, além do financiamento a eventos.

**190**

microcomputadores distribuídos através do Banco do Brasil

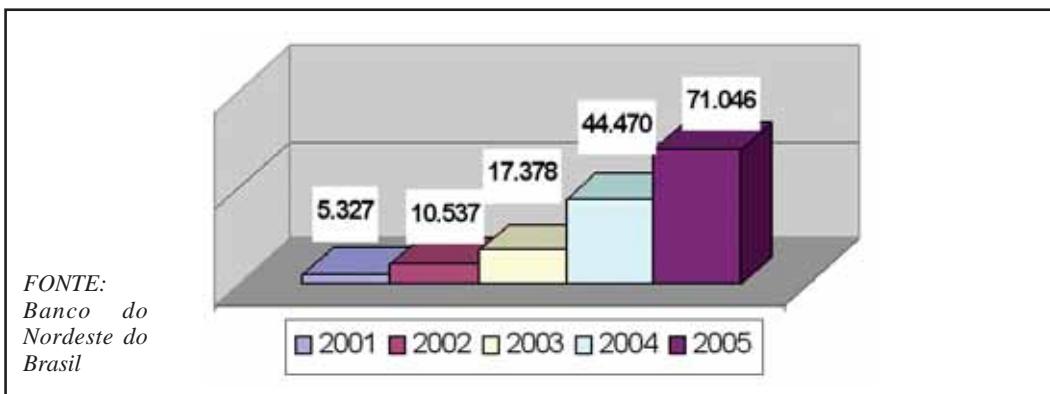
## Valores contratados em milhões de reais no Pronaf



**126**

milhões de reais contratados pelo PRONAF. Esse valor era de apenas R\$ 17 milhões em 2001.

## Número de contratos do PRONAF



Nove vezes mais contratos celebrados nos últimos anos. Foram mais de R\$ 121 milhões. Um aumento de **880%**

## Declaração de Aptidão ao PRONAF – DAP

- **DAP** com emissão eletrônica para todo o Estado, além de capacitações de lideranças sobre o documento.

## Renegociação de dívidas

- **Em bloco**, articulação em toda a região Nordeste para negociação de dívidas de agricultores familiares, ampliação do número de famílias atendidas pela negociação e acompanhamento de todo o processo.

## Assistência Técnica Rural – ATER

- **Rede ATER** nos Pólos sindicais de Garanhuns, Surubim e Caruaru
- Capacitações, qualificações e mobilizações para execução de ações de ATER em todo o Estado.

## Organização da produção



- **Feiras Agroecológicas** no Agreste Central, Mata Norte e Sertão Central.
- **Turismo Rural**, Artesanato e outros, incentivados como alternativa de produção não agrícola.
- **Comércio Solidário** nas comunidades
- **Exportação** para o mercado europeu de produtos de artesanato
- **Programa do Leite** comercializado com participação de famílias de agricultores.



- Participação na gestão do **Galpão da CECAF** para comercialização dos produtos da agricultura familiar.
- **Banco de sementes** e distribuição, articulados junto a SPRRA – Secretaria de Produção Rural e Reforma Agrária.
- **Biodiesel** produzido e comercializado por agricultores familiares para a empresa Brasilecodiesel, além da divulgação, no Estado, da política nacional do uso do biodiesel e dos termos contratuais para garantia de compra da mamona.

## Convivência com o semi-árido

■ **Diagnóstico** nos Pólos Sindicais de Petrolina, Petrolândia, Sertão Central, Pajeú, Garanhuns, Caruaru e Surubim.

■ **Cestas básicas** negociadas com órgãos do governo Federal e Estadual.

■ **Garantia Safra** para os períodos de estiagem.

■ **Suprimento forrageiro** da mata para áreas atingidas por estiagem.

■ **Tecnologias alternativas** apoiadas no processo de convivência com a região

■ **Caprinocultura** como alternativa econômica para os agricultores familiares

■ **Preservação** do bioma caatinga

■ **Capacitações** para melhor aproveitamento dos recursos hídricos

■ **Debates, seminários e audiências públicas** sobre a praga da *cochonilha* no Sertão do Pajeú

■ **Mapeamento e cadastramento** de famílias com palmais atingidos pela praga da *cochonilha*.



## Cooperativismo

3

cooperativas  
de crédito  
sendo  
viabilizadas  
nos  
municípios de  
Brejo,  
Caruaru e  
Belo Jardim.

■ **Apoio** às cooperativas já existentes  
■ **Divulgação e implementação do Sistema Contag de Organização da Produção – SISCOP**

## Participação social

### ■ Representações:

- Conselho Estadual de Desenvolvimento Sustentável
- Câmara de Produção Orgânica do Ministério da Agricultura, Pesca e Abastecimento.
- Conselho Estadual de Segurança Alimentar e Nutricional/CONSEA PE
- Experiências de organização da produção brasileiras e norte americanas, com viagem de intercâmbio aos Estados Unidos.

## Projetos apoiados

4.000

contemplados  
no Projeto  
Parceiros da  
Terra II, em  
13 municípios  
dos Pólos  
Mata Sul,  
Caruaru e  
Garanhuns.

■ **2.000** agricultores familiares contemplados no Projeto Organização da Produção, em seis municípios dos Pólos Caruaru e Garanhuns.

■ **5.000** agricultores familiares a serem atendidos com o Projeto de Acesso a Mercados, nos Pólos Petrolândia e Petrolina.

■ **2.000** a serem atendidos com o Projeto de Difusão Tecnológica, nos Pólos Garanhuns e Caruaru.

■ **200** agricultores familiares atendidos com o Projeto de Caprinocultura, nos municípios de Serra Talhada e Jataúba.

# Política Salarial

**66,07%**

foi o índice de reajuste acumulado de 2001 a 2005.

**15,33%**

foi o ganho real acumulado nos anos de 2002 a 2006.

**12%**

foi o aumento médio na relação entre o salário mínimo e o piso salarial dos canavieiros.

**8,25%**

de reajuste contra 4,99% do INPC, em 2005. Um ganho real de quase o dobro sobre a inflação do ano.

Foram inúmeras as campanhas salariais coordenadas pela Fetape, além de uma série de acompanhamentos às questões sindicais e trabalhistas dos assalariados e assalariadas rurais em todo o Estado. Todas, sucedidas de uma série de debates, avaliações, seminários, assembleias e negociações.

## Zona da Mata

**Mais de 80%** de canavieiros (as) unidos num forte paradeiro, durante a greve deflagrada no ano de 2005. Os trabalhadores(as) resistiram às ameaças da classe patronal e isso representou um considerável ganho político para a categoria, reanimando-a e fortalecendo ainda mais a ação da Fetape e dos sindicatos.

## Campanhas salariais dos canavieiros – 2001 a 2006

| Data-base (outubro) | Salário mínimo vigente R\$ | Reajuste (%) | Piso da categoria (R\$) | Reajuste (%) | Inflação INPC (%) | Relação salário mínimo/piso da categoria (%) |
|---------------------|----------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------|--|
| 2001                | 180,00                     | -            | 207,00                  | 8,33         | 7,32              | 15,00  |
| 2002                | 200,00                     | 11,11        | 231,00                  | 11,59        | 9,58              | 15,50  |
| 2003                | 240,00                     | 20,00        | 271,00                  | 17,32        | 17,51             | 12,91  |
| 2004                | 260,00                     | 8,33         | 291,00                  | 7,38         | 5,95              | 11,92  |
| 2005                | 300,00                     | 15,38        | 315,00                  | 8,25         | 4,99              | 5,00   |
| 2006                | 350,00                     | 16,67        | -                       | -            | -                 | -  |

Fonte: DIEESE. Escritório Regional Pernambuco. Cálculo de Perdas Salariais – Canavieiros(as) FETAPE, 2001 a 2006.

Conforme demonstra a coluna de reajustes acima, as ações em torno das campanhas salariais dos canavieiros, durante o período, geraram sempre ganhos significativos para a categoria.



## Vale do São Francisco

**8 dias de greve** em 2004. Um marco histórico nas campanhas salariais do Vale do São Francisco. Um resultado tão expressivo, que influenciou as negociações dos anos seguintes.

### Campanhas salariais da hortifruticultura – 2001/2006

| Data-base (fevereiro) | Salário minimo vigente R\$ | Reajuste (%) | Piso da categoria (R\$) | Reajuste (%) | Inflação INPC (%) | Relação salário minimo/piso da categoria (%) |
|-----------------------|----------------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------|--|
| 2001                  | 180,00                     | -            | 180,00                  | 10,43        | 5,44              | 0,00   |
| 2002                  | 200,00                     | 11,11        | 195,00                  | 8,33         | 9,77              | -2,56  |
| 2003                  | 240,00                     | 20,00        | 223,74                  | 14,74        | 16,33             | -6,78  |
| 2004                  | 260,00                     | 8,33         | 258,00                  | 15,31        | 8,62              | -0,77  |
| 2005                  | 300,00                     | 15,38        | 280,00                  | 8,53         | 5,86              | -6,67  |
| 2006                  | 350,00                     | 16,67        | 358,00                  | 27,86        | 4,85              | 2,29   |

Fonte: DIEESE. Escritório Regional Pernambuco. Cálculo de Perdas Salariais - Fruticultura FETAPE, 2001 a 2006.

O quadro acima revela que os reajustes salariais alcançados no ano de 2002 e em 2003 foram superados pela inflação do período (índice do INPC). Só nos anos seguintes (2004 e 2005) os ganhos foram reais e, ainda segundo o quadro, nos anos de 2004 e 2006 os reajustes conquistados pelos hortifruticultores foram maiores que os dos salários mínimos vigentes.

### Congresso de delegados sindicais da Zona da Mata

Discutindo e construindo as estratégias de campanha e pautas de reivindicações, na defesa e ampliação dos direitos de mais de 100 mil trabalhadores, no período do corte da cana, e de mais de 40 mil no período da entressafra.



**24,86%**

foi o ganho acumulado no poder de compra do salário dos hortifruticultores.

**4**

Congressos com mais de  
**1.600** participantes

**1.600**  
participantes de  
Congressos de  
Delegados  
Sindicais da  
Zona da Mata.

**21**  
sindicatos em 2  
seminários no  
Pólo Araripe.

**3**  
seminários sobre  
a reestruturação  
socio-econômica  
da Zona da  
Mata, com a  
participação de  
representantes  
da sociedade  
civil, governos  
estadual e  
federal, técnicos  
e estudiosos da  
questão.

**4**  
municípios  
atendidos em  
reuniões com  
carcinicultores  
de Igarassu,  
Goiana,  
Sirinhaém e Rio  
Formoso.

## Legislação trabalhista e mapeamento de assalariados(as) no estado

A Fetape promoveu diversos eventos de capacitação em legislação trabalhista e organização sindical, com números expressivos.

A Fetape esteve representada em comissões, seminários, conferências e capacitações da Comissão Estadual de Emprego (CEE/PE), Comissão de Colaboração e Inspeção do Trabalho (CCIT/PE), Curso de Formação de Conselheiros das Comissões de Emprego, Trabalho e Renda, Conferência Estadual do Trabalho (reformas sindical e trabalhista), Seminário sobre Segurança do Trabalho e Combate ao Agrotóxico PE/BA, Seminário regional sobre Mudança da Política de Seguro Desemprego Fortaleza/CE e Seminário Nacional sobre Segurança no Trabalho Curitiba/PA.



**13**  
sindicatos  
participaram do  
Seminário Pólo  
Surubim

**19**  
sindicatos no  
seminário  
conjunto dos  
Pólos Surubim e  
Caruaru

**10**  
sindicatos no  
Seminário Pólo  
Garanhuns.

**1**  
Encontro  
Estadual sobre  
Agrotóxicos.

# Mulheres

Os avanços na participação e no empoderamento das mulheres, a qualificação nos debates, a introdução de novas temáticas e de novas demandas são indicadores da importância dos passos dados. No planejamento estratégico desse mandato, foi definido que gênero, geração, raça e etnia seriam trabalhados e garantidos como temas transversais.

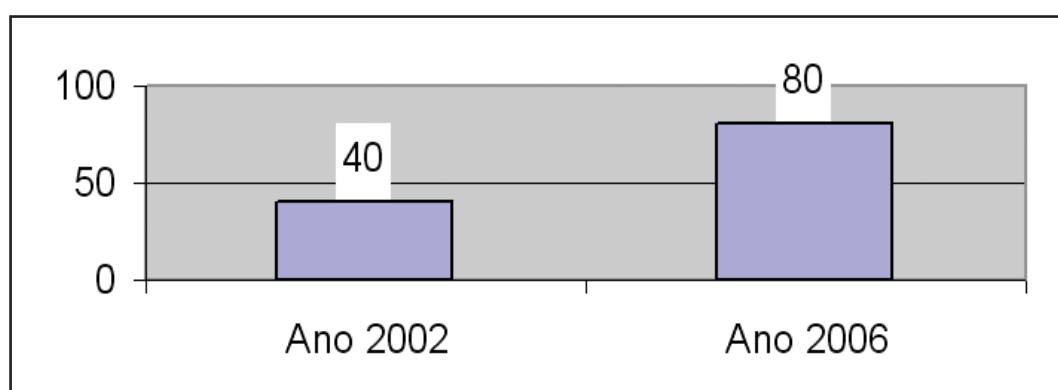
## Comissões Estadual e Municipal de mulheres

■ **Fortalecimento** das comissões de mulheres nos municípios e nos pólos sindicais e também da Comissão Estadual de Mulheres Trabalhadoras Rurais.

■ **Monitoramento** do cumprimento da cota mínima de 30% de mulheres em todas as instâncias no MSTTR.

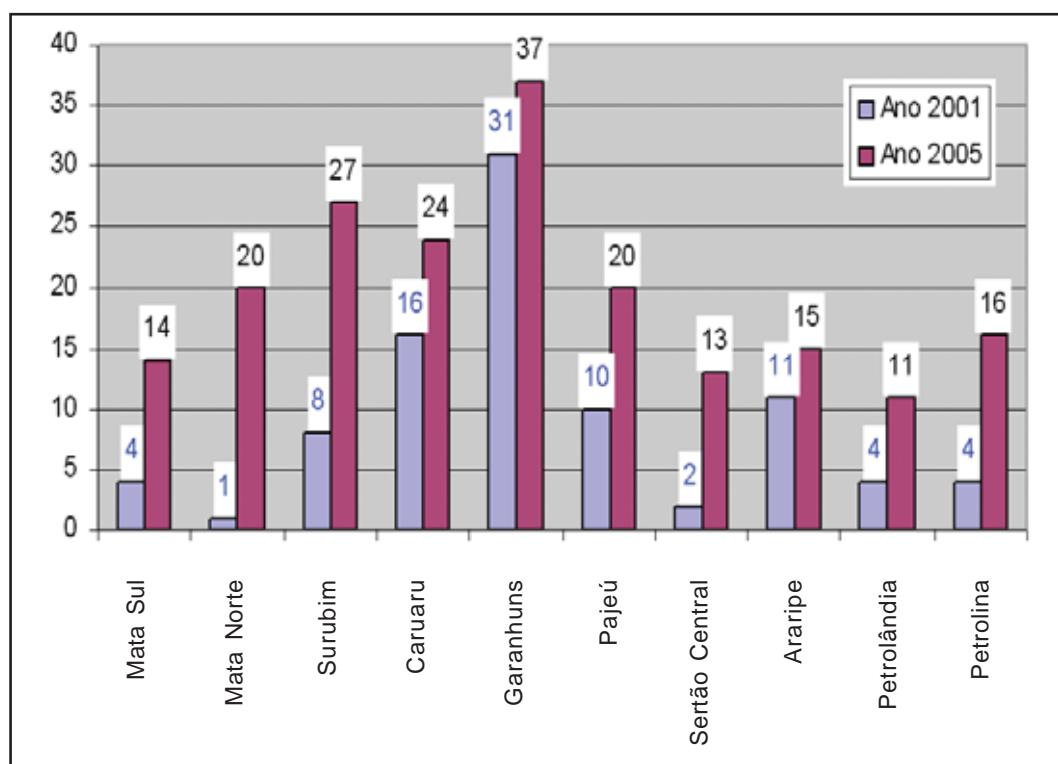
■ **100%** de ampliação do número de comissões municipais de mulheres.

## Número de Coordenação/Comissão Municipal de Mulheres



Agora,  
80  
sindicatos  
realizam  
trabalho  
sistêmico  
com mulheres.

## Participação das mulheres nas direções executivas dos sindicatos



33%

é o total atual  
de  
representação  
de mulheres  
nas diretorias  
executivas dos  
sindicatos de  
trabalhadores  
rurais.

## Mulheres na luta pela terra



■ **Articulação** de mulheres para participarem das ocupações.

■ **Oficinas de Gênero** foram realizadas em acampamentos e assentamentos nos municípios de Águas Belas, Barreiros, Ipojuca, Paudalho, São Bento do Una, São Lourenço da Mata, Rio Formoso e Tamandaré.

## Sindicalismo, organização e gestão sindical

■ **Capacitações** em Sindicalismo, Gênero, Gestão e Comercialização, nos municípios de Arcos, Arcoverde, Angelim, Bom Conselho, Belo Jardim, Canhotinho, Jupi e São Bento do Una.

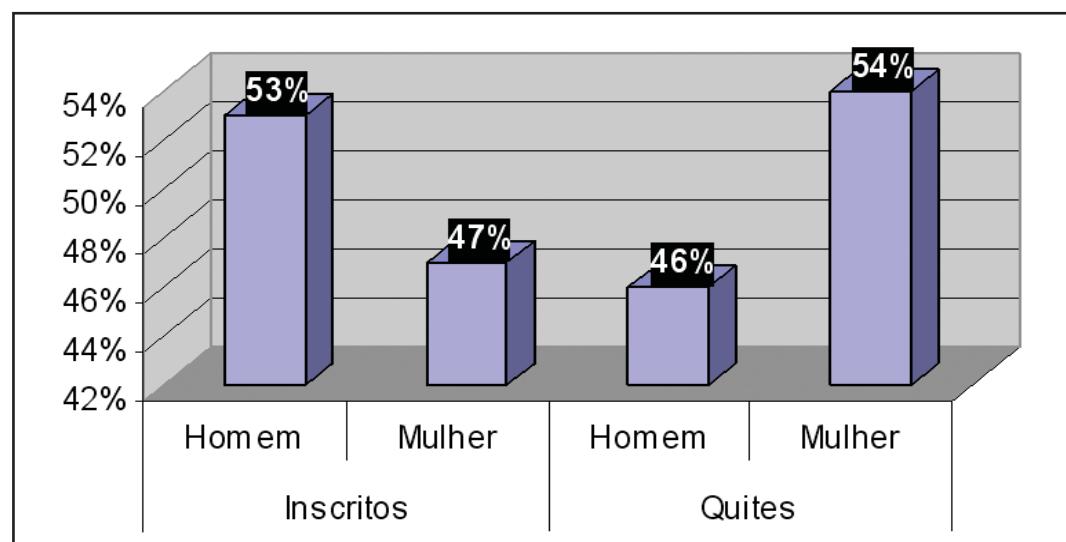
\* A mulheres já representam

**47%**

do quadro social dos sindicatos

**54%**  
das  
trabalhadoras  
rurais estão  
quites com seus  
sindicatos

### Associados(as) inscritos e quites



O quadro acima mostra que houve um aumento de 11% na participação das mulheres em reuniões do Conselho da Fetape.

## Eventos de massa

5.280

mulheres  
mobilizadas

### ■ Em 2003:

- 1 Marcha das Margaridas Estadual
- 1 Marcha das Margaridas Nacional
- 1.936 comunidades representadas
- 18 audiências municipais
- 172 sindicatos envolvidos.

■ Nos anos de 2004 a 2006, as mulheres saltaram sua participação de 38 para 49 na participação em atos públicos.

■ 1.400 mulheres delegadas em Brasília.



## Política de gênero

350

Mulheres  
participantes  
do 5º  
Encontro  
Estadual

- 12 Encontros da Comissão Estadual de Mulheres
- 30 Encontros de Comissões de Mulheres nos Pólos
- 62 reconstituições de Comissões Municipais
- 10 Constituições de Comissões Municipais
- 1 Oficina Estadual
- 10 Oficinas nos Pólos
- 250 Mulheres participando da Plenária Estadual

## Crédito, produção e comercialização

12

Oficinas  
sobre  
Produção e  
Comercialização

- 6 Seminários sobre crédito destinados às mulheres
- 2 Oficinas Estaduais sobre crédito para mulheres
- 6 Oficinas sobre Empreendedorismo Rural
- 502 famílias atendidas pelo projeto Gênero, Produção e Comercialização, nos municípios de Paudalho, Ipojuca, Jupi, Sairé e São Bento do Una.

## Violência e saúde

7

Oficinas  
sobre Saúde  
no Campo

- 4 Oficinas sobre direitos sexuais e reprodutivos.
- 2 Oficinas sobre Violência Contra a Mulher, com delegadas e agentes da polícia civil, nos municípios de Vitória de Santo Antão e Petrolina.

# Finanças

**288**

Dirigentes sindicais e assessores se reuniram para diagnosticar potencialidades e debilidades na Campanha de Sindicalização Estadual. Dos 178 sindicatos filiados, 136 compareceram. Ou seja, 77,3% de participação.

**9**

Oficinas para os setores Pessoal e Contábil dos STRs

A média de sindicatos quites com a Fetape cresceu de 47% para

**74%**

As ações efetivas da gestão financeira da Fetape foram demandadas pelo Planejamento Estratégico e pelo Orçamento Participativo, norteadas pelas orientações dos Congressos Estaduais e Nacionais dos trabalhadores rurais.

## Campanha de sindicalização

■ **Auto-sustentação** é uma preocupação de todos os STRs e propostas foram trabalhadas nesse sentido nas três regiões do Estado.

■ **Monitoramento** do desempenho da sindicalização no Estado, com constante avaliação nos Pólos, dimensionando a base, foi de grande relevância a fim de convençê-la a contribuir e a associar-se.

## Sistema de arrecadação de contribuição social

■ **Avanço** na contribuição dos aposentados, consolidado no ano base de 2005.

## Evolução das principais receitas acumuladas no período 2001-2005

- Contribuição Sindical (105,06%)
- Mensalidade Social (29,25%)
- Mensalidade dos Aposentados (74,13%)
- Convênios Assistência Contábil (43,42%)
- Contribuição Confederativa (-0,92%)
- Taxa Assistencial (386,48%)

## Execução do orçamento participativo

- **158** visitas aos STRs
- **18** Encontros Coletivos de Finanças nos Pólos
- **12** Encontros integrados com outras secretarias
- **7** seminários de Orçamento Participativo
- **4** Assembléias de Prestação de Contas da Fetape
- **8** Encontros Nacionais Coletivos de Finanças

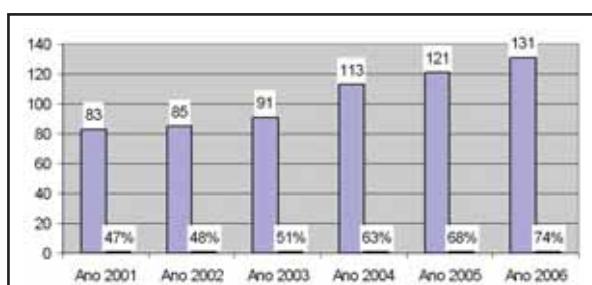
## Setor contábil

■ **Na Sede** foram atendidos 61 STRs, com 212 balanços encerrados, 169 DIPJ e 44 RAIS.

■ **Carpina** foram 22 STRs atendidos, com 84 balanços encerrados e 35 DIPJ

■ **Garanhuns** com 27 STRs atendidos e 67 balanços encerrados e 32 DIPJ

## Média de Sindicatos quites com a FETAPE



## Informatização e estruturação da Fetape e dos Pólos Sindicais

### 1 – ARARIPE

### 2 – PETROLINA

- Compra de um fax
- Reforma da sede
- Compra de um toldo – cobertura até o muro

### 3 – SERRA TALHADA

- Pintura da sede
- Pequena reforma no salão
- Compra de um fogão

### 4 – PETROLÂNDIA

- Compra de um armário

### 5 – PAJEU

- Compra de armários

### 6 – GARANHUNS

- Estruturação da assessoria
- Pequena reforma na sala da contabilidade

### 7 - SURUBIM

- Compra de mesas e cadeiras

### 8 – CARUARU

- Compra de um fax
- Construção do muro do terreno

### 9 – MATA NORTE

- Construção da caixa d'água com 30 mil litros
- Estrutura da sala de assessoria
- Dormitório aumento de 40 camas
- Compra de 200 cadeiras para auditório
- Pequena reforma na sala de contabilidade
- Pintura do prédio

### 10 – MATA SUL

- Reforma de 40 cadeiras
- Reforma de janelas (vidro e grade)
- Compra de ventiladores para teto



## FETAPE

15 novos computadores  
12 novas impressoras  
4 notebooks  
1 telão  
1 datashow

## PÓLOS SINDICAIS

9 novos computadores  
7 novas impressoras



## Políticas Públicas e Sociais

Nesse período, a Fetape desenvolveu políticas de acompanhamento e capacitação e realizou seminários para os dirigentes sindicais e trabalhadores rurais, objetivando intervenções qualitativas junto à Previdência Social, Delegacia Regional do Trabalho e nas Secretarias de Saúde e Educação e Assistência Social do Estado.

### Previdência social

**Denúncia.** Levantamento realizado pela Fetape junto aos STRs constatou que cerca de 48% dos processos requeridos pelos trabalhadores rurais junto às agências da Previdência Social eram indeferidos indevidamente. A federação denunciou o caso, culminando na vinda do Diretor de Benefícios da Direção Geral do INSS a Pernambuco. Atualmente, esses índices caíram para menos da metade.

**Cartilhas de Atividade Rural** que orientam e uniformizam o entendimento sobre o início de prova material para fins de comprovação de atividade rural e concessão dos benefícios previdenciários foram distribuídas em todas as agências do INSS e STRs.

12.000

trabalhadores inscritos na condição de segurado especial da Previdência Social nesta gestão

**■ Articulação** junto ao INSS para identificar problemas no atendimento, propor encaminhamentos e viabilização de soluções para os assuntos de interesse dos dirigentes sindicais e dos trabalhadores(as).

**■ 3 vagas** garantidas no Conselho da Previdência Social do INSS/PE, nas superintendências e gerências Recife, Caruaru, Garanhuns e Petrolina.

## Saúde

**■ Projeto Piloto de Atenção à Saúde do Trabalhador Rural** atendeu aos sindicatos da Zona da Mata Norte e contribuiu para formação de uma consciência coletiva de proteção ao trabalho e à saúde do agricultor.

**■ Intervenções no Conselho Estadual de Saúde**, inserindo pautas e temas que abordem a saúde do homem e da mulher do campo.

## Política do idoso

**300**  
delegados  
sindicais  
participaram  
da 1º Plenária  
dos  
Trabalhadores  
Rurais da  
Terceira Idade.

**■ Implementação** de políticas de qualidade no atendimento e criação de comissões de trabalhadores rurais da terceira idade na Fetape, com extensão a alguns STRs.

**■ 21 delegados sindicais** no 1º Congresso Nacional de Trabalhadores Rurais da Terceira Idade, em Brasília

**■ Assento no Coletivo Nacional** dos Trabalhadores Rurais da Terceira Idade, na CONTAG



**216**  
participantes  
no Encontro  
Estadual de  
Formação de  
Lideranças  
Sindicais em  
Educação no  
Campo

## Educação

**■ Implantação** e implementação de políticas públicas de Educação do Campo, em parceria com o MEC

**■ Participação** nas discussões para implementação do Projeto de Base Curricular Comum, visando contemplar as complexidades das regiões Norte e Nordeste, e no Comitê Regional do NE para estudo da reforma universitária, a fim de assegurar a interiorização das Universidades Federais Rurais.

**■ 11 municípios** do Agreste Central e **12 municípios** da Mata Sul foram contemplados com Capacitações em Desenvolvimento Territorial Sustentável, com ênfase em Educação no Campo, atingindo um público de **104 participantes**.

**■ 100** pessoas participaram de seminário, no Agreste Central, destinado a Secretários de Educação e Agricultura dos municípios da região, com o objetivo de fazê-los conhecer e sensibilizar sobre as diretrizes da Educação do Campo.

**■ 53** participantes oriundos de 8 municípios do Agreste Central realizaram curso para professores que atuam nas escolas do campo.

**■ 3475** alunos atendidos pelo Programa Todas as Letras em 37 municípios

**■ 6602** alunos atendidos pelo Programa Alfabetização Cidadã em 35 municípios.

**■ 200** alunos tendidos pelo Programa Saberes da Terra em 07 municípios.

# Organização e Formação Sindical

Nessa gestão, a Fetape buscou contribuir com a formação de dirigentes, conselho fiscal, assessoria a funcionários e a lideranças de base, no sentido de formar novos quadros e garantir a renovação do MSTTR. As ações realizadas foram orientadas para atender às demandas de acompanhamento aos novos contextos sindicais colocados, tanto para a formação e eleições sindicais democráticas, quanto para fornecer subsídios para a organização e gestão sindical.

## Formação sindical

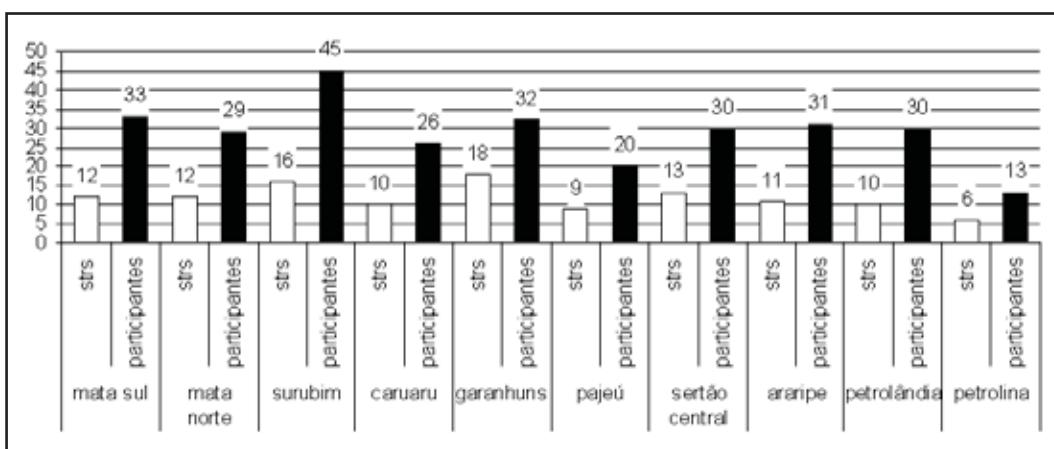
132

dirigentes de  
49 STRs  
participaram  
de encontros de  
Pólo sobre  
Gestão,  
Administração  
Sindical e  
Planejamento  
Estratégico.

- **1 Encontro** sobre Estrutura Sindical.
- **2 Encontros** de Formação para discutir e aprofundar a construção do Plano de Formação da Fetape.
- **30 visitas** de acompanhamento aos Pólos Mata Sul, Mata Norte, Surubim, Caruaru e Garanhuns.
- **280 jovens** capacitados em Gestão, Controle e Monitoramento de Políticas Públicas nos pólos Araripe e Garanhuns.
- **100 participantes** de todas as regiões do Estado, pesquisadores de universidades, ONGs, dirigentes e lideranças sindicais participaram do projeto Memória Camponesa.
- **Conselheiros Sindicais formados** sobre questões ligadas à luta dos trabalhadores, o PADRSS, Diagnóstico da Atuação e Dificuldades dos Fiscais nos STRs, os Três Poderes do Sindicato e o Papel do Conselho Fiscal.



Presença de STRs e participação nos encontros de formação de Conselheiros e conselheiras fiscais po pólo sindical



Ao todo, foram 117 STR nos encontros, o que corresponde a 66% dos sindicatos de todo o Estado, com a presença de 289 participantes.

**47**

é a média anual de eleições sindicais.

## Eleições Sindicais

- **45%** das eleições sindicais são realizadas com mais de uma chapa.
- 2 encontros entre diretoria, assessoria dos pólos e da sede e o setor jurídico foram realizados para discutir e unificar os procedimentos políticos e jurídicos das eleições sindicais.
- **42** STRs foram pesquisados e diagnosticados antes de eleições sindicais, resultando num perfil financeiro, material e político desses pontos.

## Fundação e ratificação de sindicatos

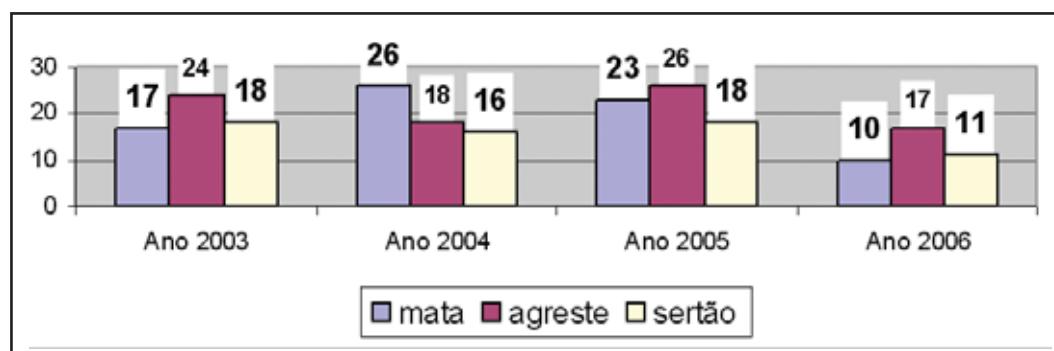
- 2 atos de fundação de sindicatos nos Pólos Petrolândia e Garanhuns
- **14** atos de ratificação de fundação de STR em Toritama, Iati, Saloá, Pombos, Belém de Maria, Santa Cruz da Baixa Verde, Santa Filomena, Parnamirim, Pedra, Santa Cruz, Granito, Dormentes, Cabrobó e Terezinha.

## Registro e recadastramento sindical

- 139 STRs recadastrados. Isso representa 78% do total em todo o Estado.

## Atendimento sindical

### Sindicatos atendidos pelo Setor de Organização Sindical da FETAPE - 2003-2006



## Reforma estatutária

- **79%** dos STRs reformaram seus estatutos nessa gestão
- **21%** dos STRs não têm cópia de seu estatuto reformado na Fetape, ou ainda não o reformaram.

## Projeto Pernambuco Orgânico

■ **Projeto Referencial** de reforma agrária, o *Pernambuco Orgânico* é fruto da parceria entre a Fetape, os STRs de Petrolina e Águas Belas e a OXFAM.



**80**  
famílias no  
assentamento  
Nossa Senhora  
de Fátima  
(Petrolina) e  
mais 63 famílias  
no  
assentamento  
Barra Nova  
(Águas Belas)  
são beneficiadas  
pelo Projeto  
Pernambuco  
Orgânico.

# Juventude Rural



300 jovens participaram do 1º Festival da Juventude Rural. Uma ação inédita, que mostrou a arte e a cultura da juventude no campo.

Visando o empoderamento da juventude rural, a Fetape elaborou um planejamento de ações para a gestão, que se iniciam com a criação da Secretaria de Jovens.

## Organização

■ **150 jovens** estiveram presentes no 3º Encontro Estadual de Jovens Rurais, no município de Carpina.

■ Criação do regimento interno da **Comissão Estadual de Jovens Rurais – CEJOR**.

■ Apoio à criação da Associação de Jovens Rurais – PUAMA, no Projeto Catende Harmonia. A **primeira associação específica de jovens rurais no Estado**.

## Material didático, pesquisa e comunicação



■ **600 Cartilhas Juventude Rural Fortalecendo o Movimento Sindical**, produzidas em parceria com o Projeto Dom Helder Camara.

■ **279** jovens pesquisados, com idades entre 12 e 25 anos, para traçar um perfil da juventude brasileira e o conhecimento de sua realidade e de suas necessidades. Um projeto CONTAG/UNICEF, em 182 comunidades rurais.

■ **1º Boletim da Juventude Rural**, criado a partir do curso de comunicação para jovens, no Agreste Central. Uma parceria com a Assocene e a Secretaria Nacional de Desenvolvimento Territorial.

## Ações de desenvolvimento

■ **83** jovens participantes do Campo de Seminateiras, da Juventude do Projeto Catende Harmonia.

■ **3.000** quilos de sementes adquiridas pela CONAB para agricultores familiares e assentamentos da Zona da Mata para a criação do Banco de Sementes.

■ **25** jovens contemplados no Projeto Especial para a Valorização da Ação dos Jovens no Contexto do Desenvolvimento Territorial, nos municípios de Brejo da Madre de Deus e Jataúba.

■ **3.000** participantes do lançamento do Consórcio Social da Juventude Rita Quadros, em Serra Talhada.

■ **78** jovens beneficiários do Consórcio nos municípios de Serra Talhada, Calumbi, Flores, Custódia e Mirandiba, com 200 h/aula de formação cidadã e mais 200 h/aula de capacitação profissional.

1.837 jovens no Programa Jovem Saber. O maior número de participantes em todo o país.

- **100** jovens participantes do lançamento do Programa Jovem Saber em Brejo da Madre de Deus (Caruaru)
- **150** jovens participantes do lançamento do Programa Jovem Saber em Lagoa de Itaenga (Mata Norte)
- **600** jovens participantes do lançamento do Programa Jovem Saber, em Tabira (Pajeú)
- **29 jovens** de 5 grupos do Programa Nossa Primeira Terra já compraram suas propriedades e outros **50 grupos** já estão em fase de organização e negociação para aquisição.
- **Seminário Internacional**, em Madri, contou com representação da juventude rural, que também esteve presente no **2º Encontro de Mulheres da América Latina e Caribe**, na cidade do México.
- **20%** é a cota mínima de participação dos jovens, em todas as instâncias, aprovada no 9º Congresso da Contag.
- **Flexibilização** da comprovação de 100 horas técnicas para o acesso ao Pronaf Jovem
- **Projeto de Valorização das Experiências Produtivas da Juventude** aponta, nesses últimos dois anos, para a formação de agentes jovens de desenvolvimento e para a promoção de diversos treinamentos, intercâmbios e integração dos jovens com práticas esportivas
- **Boletim Rural**, através do projeto de Valorização das experiências dos Jovens.

**600**

jovens  
participantes  
do lançamento  
do Programa  
Jovem Saber,  
em Tabira  
(Pajeú)



# Política Agrária e Meio Ambiente

A Fetape e vários sindicatos emcamparam, de forma bastante firme e permanente, durante toda a gestão, a bandeira da luta pela terra.



## A luta pela terra

Nesse período, a Fetape reafirmou seu compromisso com a bandeira da reforma agrária e, junto aos STR, pressionou o Incra por mais agilidade nas vistorias e desapropriações em todo o Estado.

**■ 18** ocupações em um mesmo dia. Uma marca histórica. A Fetape se destaca no cenário nacional entre os principais movimentos na luta pela terra no país.

**■ 151** ocupações de terra realizadas entre 2003 e 2006

**■** A participação dos STR na luta pela terra cresceu consideravelmente em todas as regiões:

– **67%** aumento na Zona da Mata

– **180%** no Agreste

– **147%** no Sertão.

São  
**9.730**

famílias  
acampadas  
coordenadas  
pela Fetape

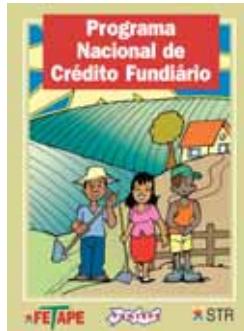


# 9.432

é o número de famílias assentadas coordenadas pela Fetape.

# 1.326

é o número de famílias assentadas coordenadas pela Fetape com acesso ao Programa de Crédito Fundiário.



# 1.600

famílias estão sendo cadastradas para aquisição de novas áreas.

## Acesso a terra

**5.054** foi o número de famílias assentadas coordenadas pela FETAPE só nessa gestão

## Crédito fundiário

A Fetape e os sindicatos assumiram o Programa de Crédito Fundiário na condição de complementar à Reforma Agrária, quando a propriedade não é passível de desapropriação. O Programa tem reduzido o êxodo rural, principalmente dos jovens.



## Consolidação dos assentamentos

Um dos grandes desafios da Fetape é o de implementar uma política de Assistência Técnica Social e Ambiental à Reforma Agrária – ATES, em todos os assentamentos. Uma reivindicação histórica do movimento sindical.

Atualmente,

- 4.776** famílias assentadas dispõem de ATES
- 1.973** estão encaminhadas para inclusão no convênio de assistência técnica do INCRA
- 1.443** contam com ATES do Pronaf.

## Programa Nacional de Educação e Reforma Agrária – Pronera

Pela primeira vez na história da Fetape assentamentos e acampamentos foram organizados para participar de cursos de nível médio e superior. Atualmente, homens, mulheres e jovens estão na Universidade de Pernambuco – UPE, estudando gratuitamente, com todas as despesas pagas pelo governo federal através do PRONERA.

**■ 180** trabalhadores e trabalhadoras estão estudando

- 60 estão em formação no nível médio
- 60 estudam licenciatura em pedagogia
- 60 estão no curso de enfermagem.

## Meio ambiente

**■** A implementação de uma política ambiental no Estado foi tema de grande relevância para a Fetape nos últimos tempos. Diante desse desafio, novos espaços foram construídos para o debate.

**■ Feiras agroecológicas** foram criadas nos assentamentos.

**■** Já está articulado um projeto de **Manejo Florestal** em vários assentamentos, em parceria com o Ministério do Meio Ambiente.



# 400

famílias  
contempladas  
com um  
projeto  
piloto de  
Segurança  
Alimentar.

## Organização e gestão da Reforma Agrária

- **3** Centros de capacitação e formação
- **Arca das Letras** para os assentamentos e comunidades quilombolas
- **4.500** participantes em dois grandes Salões da Reforma Agrária
- **26** assentamentos em 4 municípios da Mata Sul reunidos em seminário para discutir suas realidades
- **Intercâmbio.** Participação no Fórum Mundial da Reforma Agrária, realizado na Espanha.
- **Conflitos Agrários.** Atuação firme e decidida da Fetape na resolução dos conflitos em todo o Estado.
- **Projeto Catende Harmonia.** Articulação e participação direta nos encaminhamentos dos processos junto ao INCRA.
- **FECOMIPE.** O avanço é histórico e se arrastava desde 1985. Hoje, todas as áreas estão vistoriadas e a primeira já foi decretada pelo governo federal no último Grito da Terra Brasil.
- **600 famílias** conquistam área no município de Parnamirim para assentamento com projetos de irrigação e criação de peixes.
- **Reestruturação** do Incra, com a ampliação da área de atuação da SR – 29 para o Sertão do Araripe.



6º Congresso da FETAPE, que elegeu a diretoria 2002/2006





FEAPE

PRE:  
FE

APE

DOS  
HUMANOS  
NO SE  
VENCEN